HC最新「花と悪魔」④巻、ほやほや発売中!!!

The demon's hand closes in on Hana.
This time it looks bad...!!

はなに迫りくる魔の手。
今回はやっかいそうで
!?

地上に降りた悪魔のナイショ生活

花と悪魔

Episode.30

音久無

初めて出来た女友達と思っていたのに、ヒヒが好きだと気付いたのに――!?

PLEASED TO MEET YOU, MISS HUMAN GIRL.

I'LL HAVE THAT HEART OF YOURS.

HANA'S ...

HEART?

あらすじ&人物紹介

悪魔ヒヒは人間界で拾ったはなと同居中。「花」に触れると枯らしてしまう習性を持つ悪魔。ヒヒは同じ名前のはなを大切に思うあまりなかなか触れようとしません。それがいつも寂しいはな。▶学校から帰ってきたはなに「悪魔の匂い」を感じたヒヒ達は教師として学校に潜入します。そんなヒヒを気に入りはなに紹介して欲しいと言ってきたのが女学生の田中桃子。彼女を家に招待したはなは、ヒヒに迫る桃子を見て自分の感心に初めて気づきます。しかし桃子は悪魔だったようで……!?

フェルナン

ヒヒの友達悪魔。爵位は男爵。常にヒヒの家に入り浸っている。女好き。

ヒヒ

魔界から人間界に遊びに来た悪魔。魔界の行く末を担う大貴族で公爵。

はな

赤ん坊の頃、拾われた人間の女の子。14歳。花のような笑顔が魅力。

おおお

SHE HEARD ME!

I'M TERRIBLY SORRY IT HAD TO BE RIGHT AFTER YOU REALISED YOUR LOVE FOR VIVI,

BUT I'LL GET YOU TO FORGET THOSE "FEELINGS"

EH...

YES.

LOVE BETWEEN A HUMAN AND A DEMON WILL NEVER BE REALISED.

NOW COMPLETELY FORGET

THAT YOU EVER LOVED VIVI.

N...

NO

VIVI!

I WON'T FORGET!

I WON'T FORGET...

I DON'T WANT TO FORGET

IT'S AN IMPORTANT FEELING THAT I FINALLY BECAME AWARE OF——

トーニ：ヒビの付き人兼、ヒビに小言が言える唯一の存在。

鈴蘭：桃：谷前生花店の長男。はな初めての人間のボーイフレンド。

DID YOU HAPPEN TO SEE RANKO TANAKA-SAMA!?

TANAKA?

YES... VIVI-SAMA TOLD ME NOT TO TAKE MY EYES OFF HER,

BUT WHEN SHE WENT TO THE BATHROOM I LOST SIGHT OF HER...

HAHA, SHE GAVE YOU THE SLIP, DID SHE?

EEP—! HES GONNA KILL ME—!!!

I—I—I—I— I'LL GO TELL HIM—!!!

WELL NOW, YOU TWO GO HOME FOR TODAY.

EH!? WHY!?

WE HAVEN'T EVEN GOTTEN TO EAT ANY SWEETS YET

ｸﾙｯ

YOU'RE GOING HOME.

OKAY?

SORRY I WAS SO LONG.....

THE MANSION'S SO BIG I GOT LOST!!

もぐもぐ

カタ

OH REALLY.

VIVI-SENSEI!!

WELL, NOW THAT THE PESTS HAVE CONVENIENTLY DISAPPEARED,

SHALL WE GET DOWN TO BUSINESS?

ドサッ

WHAT DO YOU WANT

MORITZ?

LONG TIME NO SEE, VIVI-SAN.

ガラッ

GROSS! WHAT ARE YOU DOING!?

はっ

YOU KNEW "RANKO'S" TRUE IDENTITY AFTER ALL, DIDN'T YOU?

DON'T ACT DUMB. YOU MAY HAVE FOOLED ME AT SCHOOL, BUT THIS IS MY TERRITORY.

YOU MUST HAVE KNOWN THAT YOUR TRUE FORM WOULD BE REVEALED STRAIGHT AWAY HERE.

SINCE YOU WENT ALONG WITH THE FARCE THIS FAR.

THEN YOU WERE PLAYING DUMB TOO, RIGHT, VIVI-SAN?

HMPH.

AS I'VE HEARD, YOU SEEM TO BE QUITE ATTACHED TO HER.

...WAS IT SO AS NOT TO HURT THAT YOUNG LADY, SO HAPPY TO HAVE FINALLY MADE A GIRL FRIEND?

VIVI-SAN, YOU'RE BEING TALKED ABOUT IN THE DEMON WORLD.

WHAT ... DID YOU SAY?

THEY'RE SAYING "THE GREAT DEMON VIVI MADE OFF WITH THE DEMON KING'S BRIDE"!

I WAS ATTENDING THAT WEDDING CEREMONY. YOU DID SOMETHING COMPLETELY OUTRAGEOUS.

DON'T MESS WITH ME! SHE WAS MINE TO BEGIN WITH.
THAT OLD MAN WAS THE ONE WHO STARTED IT.
YES, THAT'S RIGHT.
SHE'S OUR DARLING SISTER.
WHO'RE YOU CALLING SISTER !?
WHY, IT'S FELTEN-DONO.
IT'S BEEN A WHILE.
AND THIS IS A SURPRISE.
I NEVER EVEN WOULD HAVE DREAMT
THAT I'D SEE TWO GREAT DEMONS STANDING NEXT TO EACH OTHER HERE ON EARTH, DUKE MORITZ.

NO, NO, I'M NOT FLATTERING YOU.
FUFU HOW FLATTERING, VIVI-SAN
SURPRISED THAT YOU COULD PUT ON SUCH A GROSS APPEARANCE AND ACT. I TAKE MY HAT OFF TO YOU.
HONESTLY, I'M SURPRISED TOO.
WELL? GOING ALL OUT TO TRANSFORM INTO A HUMAN GIRL AND GET CLOSE TO ME AND HANA...
WHAT ON EARTH DO YOU WANT?
OH?
I'D BEEN SNEAKING INTO THE SCHOOL SINCE A WEEK AGO TO GET INTO THE ROLE OF "RANKO"! FUFUFU
TACKLING ALL I DO THOROUGHLY IS MY MOTTO!
WASN'T MY TRANS-FORMATION PERFECT!?
OH, THAT'S RIGHT. HE NEVER GETS JOKES.

今回は、私トーニが宣伝を
実は、ビビ様に大変なコトが
起こる第4巻!! 魔界から、
あの恐るべき方が…!!
しかし・!! それ以上にニュー
スなのは、私トーニが主役
の素敵なお話が絶賛掲載!!
トーニファンの皆様、
ぜひお買い上げを♥

HC by Oto Hisamu
花と悪魔
最新4巻発売中♥

VIVI——

I WON'T FORGET

I DON'T WANT TO FORGET

YUP, SHE'S ALL RIGHT. IT DOESN'T APPEAR TO BE ANYTHING UNUSUAL.

I TOLD YOU SO, DIDN'T I? SHE JUST GOT A LITTLE SHOCK.
WHAT DID YOU DO TO HANA, BAS-TARD!?
LET'S LEAVE THAT AS A SURPRISE FOR WHEN SHE WAKES UP.
!?
NH...
AH...
HANA!
HANA-CHAN!

MORITZ!
I MISS-ED YOU ♡
OH MY, WERE YOU YEARNING FOR ME EVEN WHILE YOU WERE PASSED OUT?
YES!
THE HANDS THAT HAVE BEEN ABANDONED
.....
HA... HANA-SAMA ?
HANA-CHAN, THAT'S NOT VIVI!
FUFU...I TOLD YOU, DIDN'T I? THAT I'D SEIZE WHAT'S MOST PRECIOUS TO YOU...

I TOOK HANA-SAN'S "HEART"

HER LOVE FOR YOU.

WHAT SORT OF RUBBISH ARE YOU SPOUTING!?

AS IF HANA WOULD LOVE ANYONE MORE THAN ME!

WAH- SO FULL OF CONFIDENCE.

HANA, COME HERE...

DON'T TOUCH ME LIKE THAT.

FROM NOW ON, MORITZ IS HANA'S NUMBER ONE.

I HAVE NO INTEREST IN YOU ANYMORE, VIVI.

SHE

SHE'S A DIFFERENT PERSON ——!!?

.....OI

HOW COME YOU'RE BEING A TEACHER TOO?

WHAT HAPPENED TO "RANKO"?

RANKO IS USELESS NOW YOU'VE FOUND OUT ABOUT HER.

AND, IF I DON'T LOOK LIKE THIS,

HANA-SAN WILL GET LONELY, YOU KNOW?

OI, MOMO, DID YOU HEAR WHAT HAPPENED AFTER THAT YESTERDAY?
NO...OH, SPEAKING OF WHICH, DON'T YOU THINK SHE WAS ACTING WEIRD TODAY? SHE COMPLETELY IGNOREDLY ME WHEN I GREETED HER EARLIER.
OI!
IT WAS JUST "MORNING".
WHY ARE YOU GREETING HER?!
SHUT UP, YOU TWO!
YOU HAVE A LOT OF NERVE TO TALK OVER MY BELOVED MORITZ!

WHO'S THIS HANA-SAMA !!!?

WH-

HMPH. I COULDN'T CARE LESS ABOUT A MAN LIKE HIM.

VIVI?

BELOVED... WHAT HAPPENED TO VIVI?

HYPNOSIS !?

?

?

GAH, DOING THIS RUBBISH ...
YES. MORITZ HAS A TALENT FOR MANIPULATION SPELLS.
THAT'S HOW SHE BECAME THAT WAY!?
I DON'T CARE ABOUT YOUR TEN-DEN-CIES!
WHY, I PREFER HER THIS WAY.
OH-? I JUST GAVE HER A LITTLE HYPNOTIC SUGGESTION, BUT...
SHE'S LIKE A DIFFERENT PERSON!
AH- SO IT WAS THAT AFTER ALL.
IT'S ALL EVERYONE WANTS!
IF YOU SAY YOU'LL COME BACK TO THE DEMON WORLD I'LL LIFT THE SPELL FOR YOU.
HURRY UP AND TURN HER BACK TO NORMAL!

ISN'T THERE SOME WAY TO TURN HANA BACK TO NORMAL!?

THE ELDERS FINALLY LOST PATIENCE AND SENT A GREAT DEMON IN, YOU SEE.

WE'RE RE-SEARCHING THAT NOW.

IT WAS A MISTAKE TO MAKE TONI WATCH OVER HIM. HE'S NO GOOD. TRULY USELESS.

I WAS CARELESS. I NEVER IMAGINED THAT GUY WOULD MESS WITH HANA...

WE'VE BEEN TRYING ALL SORTS OF THINGS SINCE LAST NIGHT, THOUGH.

RIGHT.

!!

.....UM,

I FOUND A FEW TOO! I HOPE THEY WORK THIS TIME!

WE'RE TRYING SOME DODGY-LOOKING THINGS THAT WERE IN THE HUMAN BOOKS.

『はは様』、ずっと出したかったので、描くことができて嬉しいです。

〒101-0003 東京都千代田区神田錦町2-2-2 白泉社 花とゆめ 編集部 番 久美先生係

GOING ALL-OUT TO TRY TO LIFT THE SPELL LIKE THAT...
IN THE END, HE MUST JUST WANT TO LIVE A CAREFREE LIFE HERE...
OR SOME-THING... I THINK...
...I THINK THAT EVEN IF HER HEART RETURNS, IF VIVI'S NOT THERE
SHE'LL END UP CRYING.
CAN YOU FILL THE VOID LEFT BY VIVI'S ABSENCE?
NO! NOT JUST YET!
HA HA HA
ANYWAY, I TRIED SAYING THAT, BUT VIVI'S PROBABLY NOT THINKING OF THAT SORT OF THING.
WHA IT?

"AS IF HANA WOULD LOVE ANYONE MORE THAN ME!"

EVEN THOUGH HE PUTS ON AN AIR OF CON-FIDENCE,

VIVI HAS NO CONFIDENCE AT ALL.

CON-FIDENCE ?

CONFIDENCE THAT HANA-CHAN WILL ALWAYS CALL HIM HER NUMBER ONE.

!

I. HAVE NO INTEREST IN YOU ANYMORE, VIVI.

I THINK THE ONE WHO RECEIVED THE BIGGEST SHOCK BY WHAT HAPPENED THIS TIME WAS PROBABY VIVI.

FROM NOW ON, MORITZ IS HANA'S NUMBER ONE

AS FOR GOING BACK TO THE DEMON WORLD, HE WAS PROBABLY ALREADY RESOLVED TO DO THAT YESTERDAY.

BUT ON THE OTHER HAND, HE CAN'T GIVE UP, NO MATTER WHAT.

HE WANTS TO TAKE HANA-CHAN'S HEART BACK

WITH HIS OWN TWO HANDS.

...

HANA-SAMA'S HERE!!!

がっ
RIGHT! HANA, WATCH THIS STONE!
WATCH VEEERY CARE-FULLY!
とりゃ
.....
STOMACH
DON'T UNDER-ESTIMATE HANA.
AS IF I'D FALL FOR SOMETHING LIKE THAT!
KICKING VIVI-SAMA !!!
HANA-SAMA KICKS ASS!!

HAHAHA VIVI-SAN, MY SPELL CAN'T BE LIFTED WITH SOMETHING LIKE THAT!
YEAH, VIVI. WHICH REMINDS ME, I DECIDED JUST NOW.
HANA'S DECIDED TO GO AND LIVE IN THE DEMON WORLD
WITH HER BELOVED MORITZ!
THAT SORT OF TREATMENT RIGHT WHEN VIVI WORRYING SO SERIOUSLY ABOU WHETHER TO RETURN TO THE DEMON WORL
"DECIDED JUST NOW," YOU SAY .....?
WHO GAVE YOU PERMISSION TO SPOUT THAT NONSENSE !?

ACTING ALL HIGH AND MIGHTY WHEN SOMEONE'S NICE TO YOU... LITTLE BRAT!

ゴゴゴ

CREDITS

Thank you for reading this
chapter of **Hana to Akuma,**
brought to you by
Kokoro no Oasis scans.
If you enjoyed it, please support the author
by purchasing the original work.
Visit us at
http://community.livejournal.com/K_n_O
for the most recent
releases!

再開!!! 地上に降りた悪魔のナイショ生活

Hana-Saku Satan's tyranny continues...!!!

はな咲く悪魔はまだまだ続く…

花と悪魔

はなとあくま

episode.31

音久無

Presented by HISAMU OTO

★HC 花と悪魔 最新4巻、大好評発売中です!!!

ハナは帆立が好きなんだって、だからもし帆立だったら食べるってこと!?

HANA LIKES SCALLOPS. IF IT WAS SCALLOPS, I'D EAT IT.!?

シャカ!!

I DON'T WANT ANY MORE!

あらすじ&人物紹介

トーニ・ヒビの付き人悪魔。ヒビに小言が言える唯一の存在。

モーリッツ・ヒビと並ぶ次期魔王候補の一人。

ぶちっ

ぶりっ

ぶりっ

JUST STOP GRUMBLING AND EAT!

VI...VIVI! CALM DOWN!

SO YOU'RE NOT GOING TO LISTEN?

TO WHAT I SAY?

VIVI! SHE'S NOT GOING TO LISTEN TO YOU!

YOU LEFT YOUR CAPSICUM BEHIND TOO, VIVI!

DON'T MESS WITH ME.

I CAN. I'M SPECIAL.

YEAH.

I'M NOT GONNA LISTEN TO YOU.

ドゴ

VIVI-SAN

I'D LIKE YOU TO STOP THAT VIOLENCE AGAINST MY GIRL-FRIEND.

MORITZ!

WHAT'S WITH YOU, JUST EATING IN OTHER PEOPLE'S HOUSES LIKE IT'S NOTHING!?

IT WAS RATHER DELI-CIOUS.

SHUT UP!

おまたせしました!!

連載再開です!

花とゆめ⑬号（6/5発売）

サクヤたちに変化をもたらした夏が終わり季節は新たなステージへ。

学校が始まり高校3年生のサクヤたちは!?

星は歌う

Twinkle Stars Like Singing Angels

高屋奈月

HC「星は歌う」最新5巻

高屋奈月 Natsuki Takaya

「桜」という少女の名前に昔の記憶を呼び覚まされた千広。サクヤたちに知られたくなかった、東京での過去がいま明かされる——!!

絶賛発売中!!

HANA'S GOING TO THE DEMON WORLD

TO LIVE WITH MORITZ!

OH

HMPH!

FINE! DO WHATEVER YOU WANT!

THEN CALM DOWN A BIT. LET'S THINK OF A PLAN TO TAKE HANA-CHAN'S HEART BACK.

VIVI— WAIT!

I KNOW.

AT THIS RATE SHE REALLY WILL GO TO THE DEMON WORLD!

!!

THAT MIGHT BE HANA-CHAN, BUT SHE'S NOT REALLY HANA-CHAN.

AS IF MORITZ'S SPELL WOULD BREAK FROM SOMETHING LIKE THAT, ANYWAY.

HAHAHA, WELL, I JUST WANTED TO SAY THAT TO SEE WHAT WOULD HAPPEN.

HM, WELL HOW ABOUT WE GIVE HER SO MANY FLOWERS SHE WON'T EVEN BE ABLE TO HOLD THEM?

FLOW-ERS?

"HANA I LOVE YOU! I CAN'T LIVE WITHOUT YOU!"

WELL, IF YOU SAY OR SOMETHING, EVEN HANA MIGHT COME RIGHT BACK!

LIKE I'D SAY THAT!

WELL WE DON'T HAVE A CHOICE, DO WE? WE HAVE TO TRY EVERYTHING WE CAN.

WWWW!!

"WOOOW! THE FLOWERS ARE SO PRETTY! HANA'S GONNA STAY ON EARTH AFTER ALL!"

.....

YOU'RE UNDER-ESTIMATING MORITZ'S SPELL.

AND THEN HER HEART WILL RETURN!

GET SO MANY FLOWERS SHE WON'T EVEN BE ABLE TO HOLD THEM...?

.....HUH?

.....HUH, OF COURSE I DON'T MIND!

YEAH! CAN YOU HELP US, MOMO-KUN?

お手紙ください

四年使っていた携帯をとうとう替えました！デコメールが再生できて感動です！(笑)

あて先
〒101-0083
東京都千代田区神田錦町2-2-2 白泉社
花とゆめ 編集部
青 久輝先生係

HANA SAID

SHE WANTED TO GO FLOWER-VIEWING.

GREAT! THEN CAN YOU GET US SOME CHERRY BLOSSOM SEEDLINGS?

WAIT, SEEDLINGS!? FLOWERS WON'T BLOOM OVERNIGHT!

HAHAHA, MOMO-KUN.

JUST WHO

DO YOU THINK WE ARE?

WHA

EH WELL,

WHAT!? WHAT ARE YOU GONNA DO!?

HAHAHA WELL, THAT'S

SO? WHEN CAN YOU GET THEM?

O!?

IT'S A DEMON WORLD PLANT FERTILISER.

FOR THE FINISHING TOUCH, WE'LL USE THIS.

WOW, MOMO-KUN, YOU'RE FANTASTIC! FANCY GETTING THE SEEDLING ON THE SAME DAY!

YEAH! THIS IS WHAT YOU GET IF YOU ASK OLD TATSU!

WHO'S OLD TATSU?

UM..... THAT FERTILISER IS INCREDIBLY STRONG .....

IS IT OKAY TO USE THAT MUCH?

UM, BUT.... . EARTH PLANTS WILL BE LEAPING OUT OF THE GROUND WITH JUST ONE DROP...

AH— WHATEVER. LET'S USE IT ALL.

GYAH !!

LOOK!! WE HAVE TO MAKE THE FLOWERS BLOOM WITHOUT DELAY!!

THERE, PERFECT!

OH!
NOW, HOPEFULLY THE CHERRY BLOSSOMS WILL FLOWER
AND HANA-CHAN WILL SOMEHOW BE SO MOVED SHE'LL COME BACK!
IT'S AN INCREDIBLY WEAK PLAN.
HANA-CHAN
WHY DO YOU LOOK LIKE THAT?
I COULD SAY THE SAME TO YOU.
IT DOESN'T MATTER, DOES IT? SINCE TONIGHT'S MY LAST NIGHT,
I'M GOING TO SLEEP WITH MORITZ.
WHA !?
DON'T WANDER AROUND LOOKING LIKE THAT.

I HEAR THERE'S GONNA BE A FULL MOON TOMORROW, VIVI.

THAT'S RIGHT. HANA'S DECIDED TO GO TO THE DEMON WORLD TOMORROW NIGHT.

EEH!? HANA-CHAN, THAT'S...

YOUR LAST NIGHT... YOU SAY?

NO, HANA CHAN YOU MUSTN'T G G GOING TO BED TOGETHER!

IT'S THE PERFECT "DAY OF PARTING"

FOR YOU AND HANA, ISN'T IT?

"VIVI, WITH THIS WE'LL BE TOGETHER FOREVER AND EVER!"

"IT SAYS IF YOU LOOK AT THE FULL MOON WITH THE ONE YOU LOVE YOU CAN BE TOGETHER FOREVER"

SEE YA!!
NOW, VIVI! SAY IT! "I NEED YOU, SO PLEASE DON'T GO!"
WHA!?
SO YOU'RE JUST GONNA LET HER GO!?
!!
GO!
WAIT!
DO-

I WON'T LET YOU GO OFF AND LEAVE.

DO YOU THINK I'LL LET YOU GO!?

YOU'RE MINE.

.....

WHO ARE YOU CALLING YOURS?

.....

HANA BELONGS TO NO-ONE! DON'T MESS WITH ME!

!!

SIGH- THIS ISN'T THE TIME TO BOTHER MYSELF ABOUT VIVI. HANA WAS ON HER WAY TO MORITZ'S ROOM.

WHAT ARE YOU DOING?

SHIN

カポッ

LET ME GO

……

ぴと

AH! WHAT ARE YOU DOING !?

NO! HANA-CHAN YOU CAN'T!

ピシャーン!!

WHY? COME ON——

AS IF!

JUST TRY SAYING IT! "I NEED YOU", "DON'T GO", "I LOVE YOU", ANYTHING WOULD DO!

"WHY?"

HANA'S ROOM

ガン ガン

BE A GOOD GIRL AND SLEEP IN YOUR OWN ROOM.

CHAIN

OPEN UP, VIVI!

NO, THERE'S NO WAY SHE'D COME BACK. THERE'S NO WAY MORITZ'S SPELL COULD BE BROKEN BY SOMETHING LIKE THAT

EVEN IF I SAY THOSE THINGS?

WHAT IF HANA DOESN'T COME BACK

THERE STILL HADN'T BEEN ANY CHANGE THIS MORNING, THOUGH ……

EH!? TONIGHT!? WILL THE CHERRY BLOSSOMS BLOOM!?

THRUST RIGHT AT ME

BUT THAT WOULD BE LIKE HAVING THE FACT THAT HANA'S FEELINGS FOR ME ONLY GO SO FAR

THAT WOULD BE DREADFUL

I CAN'T SAY IT

THERE'S NO WAY I CAN SAY IT

NOW, VIVI-SAN, IT'S DECISION TIME.

YOU OR HANA-SAN— WHO'S GOING TO GO TO THE DEMON WORLD WITH ME?

I'LL LET YOU DECIDE.

IN RETURN, LIFT THE SPELL OFF OF HANA.

YOU DON'T HAVE TO ASK. I'LL GO HOME.

I CAN'T HELP IT. THIS IS WHERE WE PART, HANA-SAN.

NO, MORITZ! HANA WILL GO TOO!

I ALREADY PACKED!

VIVI-SAMA!

THIS IS TERRIBLE! THE FERTILISER'S FINALLY WORKED.....

OH? YOU'RE GOING TO BE GOOD AND COME HOME?

WE WON'T LET YOU ESCAPE SO EASILY THIS TIME, YOU KNOW.

SHUT UP.

...IT'S... BECOME A GIGANTIC TREE...

OHO- IT'S BEAU- TIFUL.

IT'S STILL GROWING. IT LOOKS LIKE IT'S GOING TO EXCEED THE HEIGHT OF THE CASTLE!

NO!! MORITZ, DON'T GO...

WAH- SHE'S NOT LOOK- ING.

YOU SHOULD STAY ON EARTH!

HANA- CHAN! THE FLOWERS ARE BEAUTIFUL, AREN'T THEY!?

THE CHERRY BLOSSOM TREE'S GROWN LIKE CRAZY...!

!

HRM... VIVI-SAN SEEMS LIKE HE'LL COME HOME... I GUESS IT'S ABOUT TIME TO LIFT THE SPELL.

THERE

THERE

I KNOW

HEY, VIVI—
AH VIVI-SAMA WHERE ARE YOU GOING?
WHAT, VIVI!? LET GO! PUT ME DOWN!
COME ON, HANA!
HOW FAR UP ARE YOU GOING!?
BUT
THERE'S NO WAY I CAN LIFT MORITZ'S SPELL WITH SOMETHING LIKE THIS

IT WILL PROBABLY ONLY SEEM LIKE A JOKE

BUT

PLEASE

COME BACK.

HANA, HOW LONG ARE YOU GONNA LOOK THE OTHER WAY?

EVEN IF I SAY THIS SORT OF THING NOW,

LOOK AT ME.

UNTIL NOW, I'VE ONLY GIVEN HANA ORDERS

DON'T LOOK DOWN. LOOK AT THE FLOWERS ABOVE.

ひょおお!

"FOREVER"

"WITH THIS, WE'LL BE TOGETHER FOREVER."

...VI...

I

HANA

VIVI...

I WANT

TO BE WITH YOU FOREVER.

VIVI...

HANA

WANTS TO BE TOGETHER FOREVER TOO!

HAVE... YOU... COME BACK?
I'M SORRY.
WHY DID HANA ACT LIKE THAT...?
YEAH, I KNOW.
VIVI
HANA LOVES YOU, VIVI!
I LOVE YOU!
ドクン...
NOT... LIKE THAT...
I... LOVE YOU...
NO...
WHAT

EEH!?

RECOV-
ERED.

VIVI!

VIVI...

ナナナ

AH——

WHA.....
THAT...
HOW DID YOU
LIFT MY
SPELL!?

GEEZ,

YOU CAUSE A LOT OF TROUBLE.

THAT'S RIDICU-LOUS!

AH, YUP, IT'S RIDICULOUS. SHE'S RIDICULOUS.

SHE WAS PROBABLY MOVED BY THIS RIDICULOUSLY HUGE CHERRY BLOSSOM TREE.

.....

I GUESS NOW I'VE RUN OUT OF TRICKS.

HMM..... I NEVER THOUGHT IT WOULD BE LIFTED.

YOU SHOULD HAVE DONE THAT FROM THE BEGINNING, WITHOUT ALL THAT ROUNDABOUT BEHAVIOUR, YOU KNOW.

I HAVE NO CHOICE. I'LL HAVE TO BRING YOU BACK BY FORCE.

HOWEVER, I'M HERE ON ORDERS.

ヒビ、モーリッツ、いよいよ真っ向勝負 17

6月5日発売 13号 にコゴく

CREDITS

Thank you for reading this
chapter of **Hana to Akuma,**
brought to you by
Kokoro no Oasis scans.
If you enjoyed it, please support the author
by purchasing the original work.
Visit us at
http://community.livejournal.com/K_n_O
for the most recent
releases!

地上に降りた悪魔のナイショ生活

花と悪魔

Episode.32

What does the Great Demon Moritz want with Vivi, who broke the spell on Hana...?

はなの呪いを解いたビビに、大魔王モーリッツは…？

音久無

HC『花と悪魔』①～④巻
好評発売中だよ！

ドドド

ドドド

WAIT...

...HANG ON, YOU TWO

ドド

ドド

ドド

CALM DOWN A BIT!

HO

ミシャキ

GIL-
BERT-
DONO!

...
YOU'RE

IF YOU'RE NOT CAREFUL, THIS ENTIRE AREA WILL BE BLOWN TO BITS.

I'LL GET YOU TWO TO END IT THERE.

BEFORE THE AFTER-MATH BECOMES TOO TROUBLE-SOME TO DEAL WITH.

I CAME TO STOP YOU

...WHAT ON EARTH BRINGS THE OLD GEEZER'S GUARD OUT HERE?

AREN'T YOU THE ELDERS' EMISSARY, MORITZ-DONO?

HANG ON A SEC... WHAT DO YOU MEAN "KING'S ORDERS?"

OH, I'M SORRY.

I WAS JUST FOLLOW-ING THE KING'S ORDERS.

THERE IS SUCH A THING AS A LIMIT.

YOU'RE OVER-DOING IT, MORITZ-SAN.

"TEASE VIVI, AND WITH ANY LUCK, BRING HIM BACK TO THE DEMON WORLD"

HE SAID!

I CAME ON NOT JUST ANYONE'S, BUT LUCIFER-SAMA'S ORDERS!

HE EVEN GAVE ME THIS HIGHLY-DETAILED "BULLYING VIVI☆ MANUAL"

HAHAHA THIS IS HOW TO BULLY VIVI!!!!

ALL OF THAT WAS ACCORDING TO HIS PLAN...

...THEN, YOU DISGUISING YOURSELF AS RANKO-CHAN AND MAKING HANA-CHAN HAVE A CHANGE OF HEART,

IS THAT RIGHT?

OLD GEEZER ...I'LL TURN HIM TO DUST!

YOU NEED TO LEARN THE WORDS "LIMIT" AND "JOKE".

IF WE DON'T STOP NOW THAT THINGS HAVE COME TO PASS, LUCIFER-SAMA WILL...

BUT! I WAS ORDERED TO BRING YOU BACK!

YOU'RE PUTTING TOO MUCH EFFORT INTO SUCH A LOUSY MISSION. IT'S STUPID. YOU'RE STUPID.

YES, THAT IS THE MISSION I RECEIVED FROM THE GREAT LUCIFER-SAMA...

I TEASED VIVI-SAMA TO THE BEST OF MY ABILITY!

...I SEE. IT'S A SHAME I COULDN'T SEE IT THROUGH TO THE END.

WELL, HERE...

IT'S A "LOVE LETTER☆ TO VIVI FROM LUCIFER"

I WAS ORDERED TO GIVE YOU THIS LETTER, SHOULD I BE UNABLE TO BRING YOU BACK.

SHUT UP! IF YOU'RE DONE HERE, GO HOME ALREADY.

THE LETTER FROM LUCIFER-SAMA!!!

AGH——!! VIVI-SAN, HOW COULD YOU!?

...IT'S SUCH A SHAME.

HUH... I'M STILL IN THE RUNNING?

...VIVI-SAN, IF YOU KEEP UP THAT ATTITUDE, YOU'LL SOON BE CUT FROM THE CANDIDATURE TO BE KING.

I ALWAYS THOUGHT WE WERE GOOD RIVALS.

HUH .....

THAT REALLY IS A SHAME.

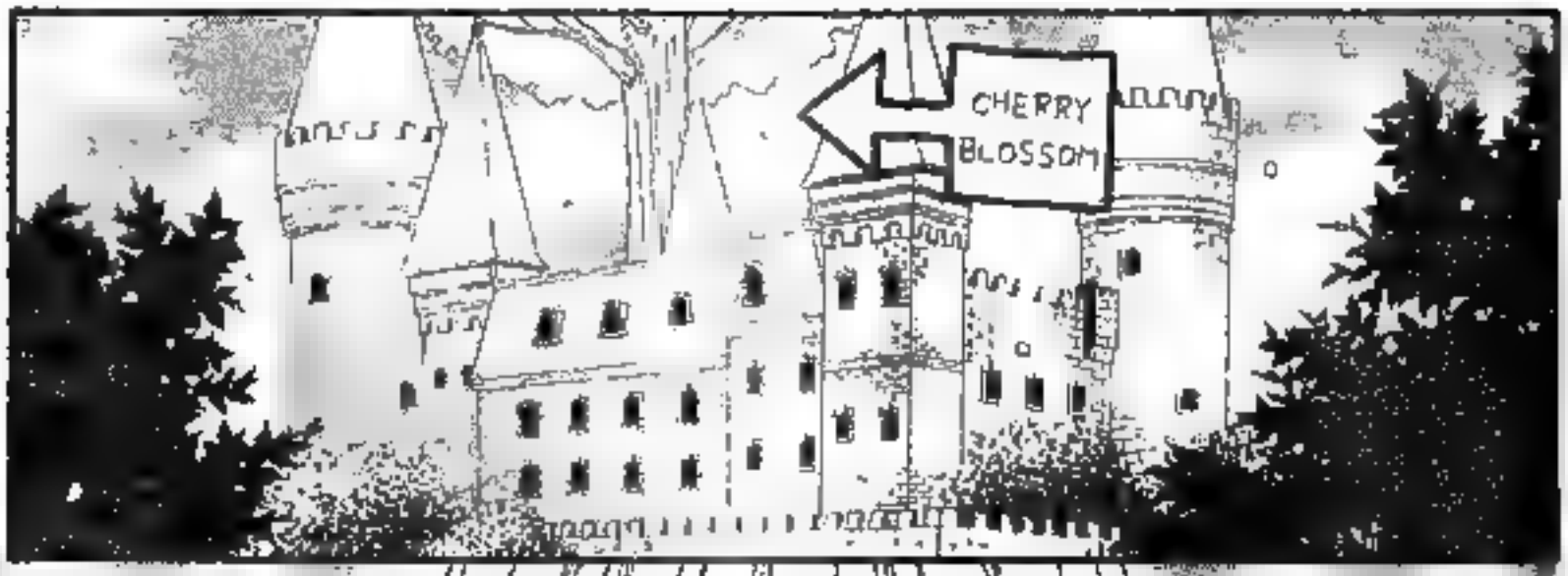
I'LL PRAY THAT THE DAY WILL COME WHEN YOU'LL PART WITH HANA-SAN.

IT ENDED UP TURNING INTO A HUGE FUSS, DIDN'T IT?

OH BOY.

WHAT A STUPID LOOK...

BUT THANK GOODNESS WE WERE ABLE TO PROTECT HANA-CHAN☆


CHERRY
BLOSSOM

HANA WOULD NEVER SAY SUCH THINGS!!
EH!!!!?

YOU WERE SAYING YOU'D GO TO THE DEMON WORLD AND LIVE WITH MORITZ-DONO.

YUP, YOU DID.

YOU SAID THEM.

YES, YOU DID.

EH... MORITZ...? WHO'S THAT?

SHE REMEMBERED WHEN SHE CAME BACK FROM BEING HANA-SAMA, DIDN'T SHE?

OH- SHE'S LOST HER MEMORIES.

RANKO-CHAN CAME TO OUR HOUSE, AND... HANA DOESN'T REALLY REMEMBER WHAT HAPPENED AFTER THAT...

FOR A SECOND.

YOU SAID SO YOUR-SELF.

DON'T COME NEAR ME.

VIVI... DID HANA REALLY...

ack

YOU COULDN'T CARE LESS ABOUT ME, RIGHT?

AH!

HANA WOULD NEVER SAY THAT!!!!

YOU SAID IT.

YES, YOU DID.

YUP, YOU DID.

000000

I CAN'T REMEMBER AT ALL...

WHAT WILL I DO...? HANA DID SO MANY AWFUL THINGS WITHOUT KNOWING IT...

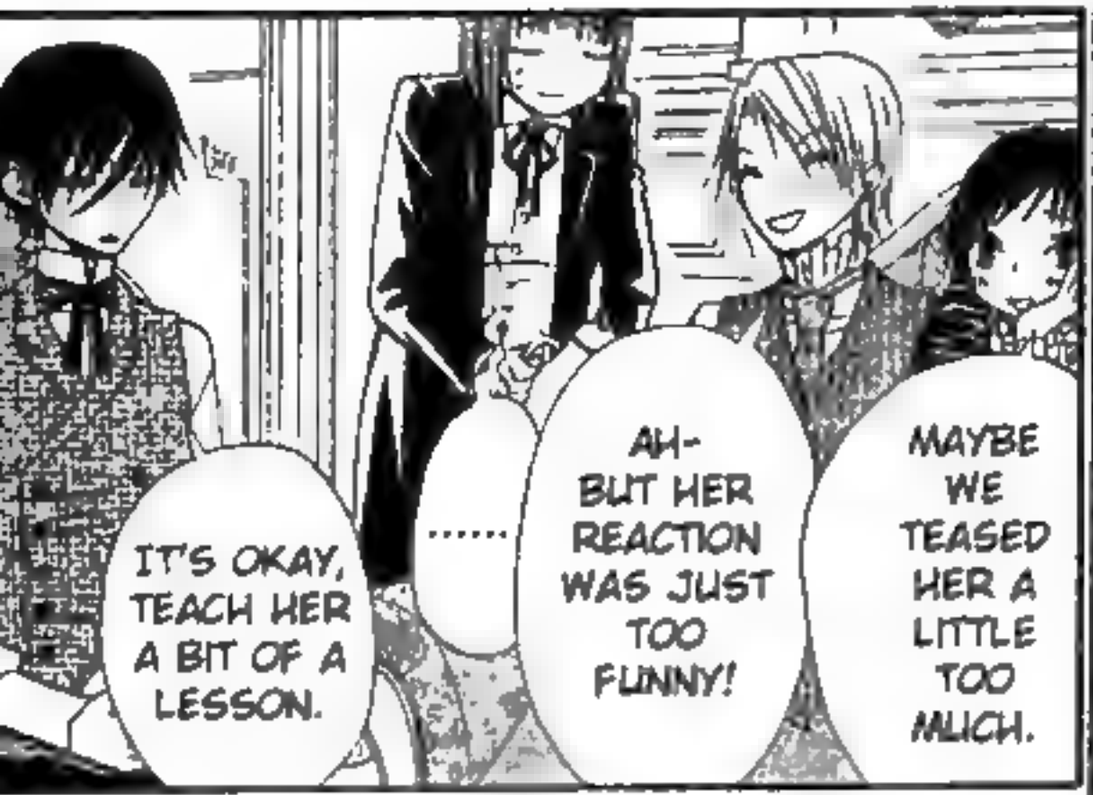
AND

I FEEL LIKE I'VE

IT'S SO PRETTY.

THERE'S A HUGE CHERRY BLOSSOM TREE... WHY?

FORGOTTEN SOMETHING REALLY, REALLY IMPORTANT...


IT'S OKAY, TEACH HER A BIT OF A LESSON.
.....
AH- BUT HER REACTION WAS JUST TOO FUNNY!
MAYBE WE TEASED HER A LITTLE TOO MUCH.

...HM-

IT'S A PUNISHMENT FOR ACTING ALL HIGH AND MIGHTY AND KICKING ME.
OH, YOU GOT QUITE A SHOCK, DIDN'T YOU?
DID YOU SECRETLY START CRYING?
ガリ
ガリ
ガリ

I KNOW
I KNOW THAT.
I END UP THINKING
HANA'S GOING TO GO LIVE WITH THIS MAN NOW!
I SAID IT BEFORE, DIDN'T I? SOMEDAY, THE DAY WILL COME WHERE HANA-CHAN WILL COME AND INTRODUCE A HUMAN MAN TO US LIKE THAT...
...BUT, WELL, THIS TURNED INTO A RATHER GOOD PRACTICE RUN, DIDN'T IT?

おたよりください!!

モーリッツガキモいキモい言われて感無量です。楽しく描かせて頂きました。

〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社 花とゆめ編集部 菅 久美先生係

新連載のおしらせ
声優ガッコ!
花とゆめ14号(6/20(金)発売)
スタート!! お楽しみに♥

WHAT'S UP WITH YOU LOT? YOU'RE SO IRRITATING!
AAAH..! DEFINITELY COULDN'T BEAR IT.. MY HANA-CHAN. BELONGING TO ANOTHER MAN.

WHAT DID WE PUSH HANA AWAY FOR?
LET'S HURRY UP AND START THE PREPA-RATIONS
FOR THE "WELCOME BACK HANA FLOWER VIEWING PARTY!"

YUKI
HANA-SAMA, IT'S DINNER TIME!
...I DON'T WANT DINNER.
HANA DID AND SAID SUCH AWFUL THINGS...
NO ONE WILL WANT TO SEE HANA'S FACE.
FELTEN-SAMA ASKED ME TO PUT THIS COSTUME ON YOU AND BRING YOU ALONG, HANA-SAMA...
...WELL, THAT'S A PROB-LEM.
EH?
.....
へぇ
GOGO 猫つめいど
花ちゃん やわいちごだぁ!!
花ちゃんのれいね ほしいです

FELTEN-SAMA DOESN'T KNOW MUCH ABOUT FLOWER-VIEWING,
BUT HE SAID HE THOUGHT IT'D BE FUN FOR EVERYONE TO DRESS UP AND HAVE A BIG GET-TOGETHER...
HE SAID IT WAS A COSTUME FROM A FAMOUS PIECE OF BRITISH LITERATURE. DO YOU KNOW IT?
YEAH!! I LOVE ALICE!!
WELL THAT'S GOOD!
EVERYONE'S WAITING FOR YOU!

HEY, HANA-CHAN

WELCOME TO THE WORLD OF DEMONS!

I'M SORRY. HANA DID SO MANY AWFUL THINGS...
EVERY-ONE...
WHAT ARE YOU SAYING? IT WAS OUT OF YOUR CONTROL, RIGHT?
YEAH! IT'S MORITZ'S FAULT!
THANK YOU...
!!
VIVI...
NO, I WON'T FORGIVE YOU.
!!
HANA WILL DO ANYTHING TO MAKE IT UP TO YOU!
SO... VIVI...
EHH. HMPH.
ANY-THING?
THEN GIVE ME A KISS.

VIVI, WHAT ARE YOU SAYING...?
I DON'T KNOW WHY YOU'D GIVE ONE TO MORITZ AND NOT ME.
DO IT.
BUT... THAT WILL MAKE HANA HAPPY, SO IT'S NOT A PUNISH-MENT!
IT'S OKAY, JUST DO IT.
REALLY? I'M GONNA DO IT!

HANA- HA-CHAN!? HEY... OH MY GOOD-NESS...

...OI, HEY WHO TOLD YOU TO DO IT ON THE MOUTH?

THOSE TIMES WITH FELTEN AND TONI IT WAS ON THE CHEEK, WASN'T IT?

HUH? OH YEAH.

EH!? BUT YOU SAID A KISS...

WHY DID I KISS ONLY YOU ON THE MOUTH, VIVI?

LIKE I'D KNOW.

OH WELL.

I'LL LET IT GO THIS TIME.

SORRY ...

.....

DON'T PLAY WITH MY EARS.

WELCOME BACK,

HANA.

OH,

DARN IT.

HANA-SAN MUST STILL NOT REMEMBER
THAT SHE REALISED HER LOVE FOR VIVI-SAN...
WELL... I GUESS IT DOESN'T MATTER. SHE'LL REALISE IT AGAIN SOON, FOR SURE.
はなの大胆な仲直りキスの威力は絶大。やっといつもの仲良し2人に♡
OH
HEY— YOU TWO, BEING ALL LOVEY-DOVEY AGAIN!
やれやれ
IT'S THE LETTER FROM THE DEMON KING THAT VIVI-SAMA BURNT..
I'LL HAVE TO CLEAN IT UP LATER.

CREDITS

Thank you for reading this
chapter of **Hana to Akuma,**
brought to you by
Kokoro no Oasis scans.
If you enjoyed it, please support the author
by purchasing the original work.
Visit us at
http://community.livejournal.com/K_n_O
for the most recent
releases!

HC最新『花と悪魔』⑤巻は7／17(金)発売だよ！

地上に降りた悪魔のナイショ生活

まるで騎士と姫、仲良しコンビです♪

A close couple, just like a knight and princess♪

花と悪魔

Episode.33

音ク無

あらすじ＆人物紹介

悪魔ビビは人間界で拾ったはなと同居中。「花」に触れると枯らしてしまう習性を持つ悪魔。ビビは同じ名前のはなを大切に思うあまりなかなか触れようとしません。それがいつも寂しいはな。▶モーリッツがやってきた理由はやはり大悪魔・ルシフェルの命令でした。はなは記憶にない自分の罪いが思いだせなく、みんなに合わせる顔がありません。彼女を元気づけるためにフェルテンが企画したお花見パーティで、はなはビビの唇に熱いのキスを――！　晴れて2人は仲直りとなりました♥

ビビ

魔界から人間界に遊びに来た悪魔。魔界の行く末を担う大悪魔で公爵。

はな

赤ちゃんの頃、捨てられた人間の女の子。14歳。花のような笑顔が魅力。

フェルテン

ビビの友達悪魔。爵位は男爵。常にビビの側に入り浸っている。女好き。

EH

VIVI'S NOT COMING TO SCHOOL ANY-MORE?

GOOD MORNING, HANA-SAMA.

THE CARRIAGE IS READY.

MORNING, TONI

I SEE ...

しゅん

THAT'S RIGHT. MORITZ-SAMA HAS GONE HOME, SO HE SAID THERE'S NO NEED.

FELTEN TOO?

YES.

I SEE ...

WELL, IT WAS UNUSUALLY LARGE, SO VIVI-SAMA SAID IT WAS AN EYESORE...

YOU MADE THE CHERRY BLOSSOM TREE IN THE COURTYARD SMALLER, HUH.

...YEAH. I'M SORRY, MOMO.
HANA DOESN'T REMEMBER AT ALL, BUT I'M SURE I SAID SOMETHING HORRIBLE ...
MAYBE.
..... NOT REALLY.
YO.
YOU'VE COMPLE-TELY GONE BACK TO NORMAL?
"HANA-SAMA" WAS FRESH AND NEW. ISN'T SHE OKAY SOMETIMES TOO?
I

OH? THIS IS UNUSUAL!

YEAH- I'M SO DISAP-POINTED

YOU'D FINALLY MADE A GIRL FRIEND.

IT WAS A SHAME ABOUT "RANKO TANAKA".

WHAT HAPPENED WHILE I WAS AWAY?

MOMO'S TALKING TO A GIRL!

TSU-BAKI!

AH- YUP. IT WAS REALLY TERRIBLE!

DID YOUR COLD FINALLY GET BETTER?

I WAS AT DEATH'S DOOR!

LIAR

.....HUH? MOMO, DID YOU SHRINK AGAIN?

WHAT DO YOU MEAN AGAIN? I HAVE NEVER SHRUNK ONCE IN MY LIFE!

OH, I SEE, SO YOU JUST DON'T GROW.

I DO! IT MIGHT BE JUST A LITTLE BIT, BUT I GROW! PROBABLY!

YEAH, YEAH.

SO? WHO'S THIS TINY ONE?

EH-

AH, SHE'S A TRANSFER STUDENT WHO CAME WHEN YOU WEREN'T HERE.

I-I'M HANA AKUMA!

PLEASED TO MEET YOU!

I'M TSUBAKI NISHIJIMA. NICE MEETING YOU!

HAHAHA, AKUMA? THAT'S A FUNNY SURNAME.

SINCE SHE'S THE ONLY GIRL IN OUR CLASS WHO'D COME AND TALK TO US.

.....

HANA, SHE'S OUR CHILDHOOD FRIEND.

NO.

FRIENDS?

EH

OH YEAH! YOU TWO SHOULD BECOME FRIENDS.

YEAH. HANA'S WITH US, SO SHE CAN'T MAKE ANY GIRL FRIENDS. GO ON!

はなちゃん☆[redacted]宮と成こいびなおし♡♡くん☆

8/15 ザ・花とゆめ 860P
ホール新作よみきり25本!!
6月27日(土)発売 690円(税込)
特集 メガネ男子
カラー!! 50P
大河連載「しゃにむにGO」完結後の新連作!!
キラリ光る 柔敵BOYS♡
麗川真里茂 チムアポート
カラー!! 32P
BIGボリューム♡
尚木ジュリエッタ
スリクシ・レンリーション
カラー 44P
桐谷実紀
ミユキ蜜柑
サイコ人気シリーズ新連載!!
ニブンノワンは子
中村世子
50P
さらしめぞび トヒナトウヤ
不思議のマリア 椎名橙
フレッシュよみきり 恋愛コマ

OKAY, I GET IT.

NO. I DON'T LIKE IT!

...YOU'RE STUBBORN AT THE STRANGEST TIMES.

WHAT A PAIN.

IT'S FINE TO SAY "LET'S BE FRIENDS?" "OKAY!", ISN'T IT?

BUT I HOPE I CAN BE FRIENDS WITH YOU SOMEDAY, TSUBAKI.

HEY-LONG TIME NO SEE!

OH-! TSUBAKI-CHAN, IS YOUR COLD ALL BETTER?

HEY-!

HAHA! YOU'RE JUST LIKE A PUPPY!

AGH! WHAT ARE YOU DOING, MIDGET? GET LOST!
HEY, REN-CHAN!
~~~!!!
AHAHA, WHAT, REN HATES YOU? THAT'S UNUSUAL.
SHE'S THE LITTLE SISTER OF THAT GUY WHO SEDUCED NIJOU-SAN!
AS IF I'M GONNA BE FRIENDLY WITH HER.
WHAT, YOU'RE TAKING IT OUT ON HER?
THEN, YOU WON'T COME TO OUR TEA PARTIES ANYMORE, RENTAROU?
I WANTED TO APOLOGISE, SINCE YOU WERE FORCED TO GO HOME LAST TIME...
LIKE I'D GO!!!
...WILL MADAM NIJOU COME TO THE TEA PARTY?
SHE PROMISED SHE'D COME TO THE NEXT ONE!
HEY- CAN I COME TOO?
SURE!!
~~~

...I

I GUESS I HAVE NO CHOICE! I'LL GO.

AH- YEAH, I HAVE NO CHOICE! IF NIJOU-SAN'S COMING, I DON'T HAVE A CHOICE!

.....

.....
HEY.

WHAT DO YOU MEAN "LAST TIME"?

I DON'T REMEMBER GOING TO YOUR HOUSE.

EH...

WHA !?

...OH...

PERHAPS... VIVI AND THE OTHERS ERASED EVERYONE'S MEMORIES...

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, REN? WE WENT TOGETHER BEFORE...

WHA?

EH!?

MOMO!

EH... THEN, YOU GUYS DON'T REMEMBER THE THREE NEW TEACHERS THAT CAME...?

WHA? NEW TEACH-ERS?

DID SOME NEW TEACHERS COME RECENTLY?

.....ARE YOU SERIOUS?

ガタッ

HANA !?

OI, WHERE ARE YOU GOING!?

EH? A NEW SCHOOL DOCTOR? A YOUNG, BLOND ONE?

? OUR DOCTOR WAS ALWAYS AN OLD MAN.

THE MATHS TEACH-ER?

WHO KNOWS ...? I DON'T REMEM BER ALL THE TEACH-ERS.

HM-? A NEW TEACHER CAME?

FEL-TEN!

ガラッ

保健室
SICK BAY

HELLO THERE, WHAT'S THE MATTER? DO YOU FEEL UNWELL?

GOGO 花のめいと

『花と悪魔』の純粋なはなが好き♡
北海道 かすみん

数学 MATHEMATICS 7

EXCUSE ME!

14

"ハハハ"

AH

HANA?
CLASS IS ABOUT TO START
WHERE'D YOU GO?

HANA...?

...MOMO,

DO YOU RE-MEMBER VIVI?

YEAH. IT LOOKS LIKE HE LEFT MY MEMORIES.

YEAH, HANA STILL REMEM-BERS TOO.

SORRY, MOMO. TELL THE TEACHER I'VE GONE HOME EARLY.

WHA?

GOING HOME EARLY?! YOUR ATTENDANCE WON'T BE MARKED OFF!

THEY'RE DISAPPEARING

...SHE HAS THE MAKING OF A DELINQUENT LIKE YOU GUYS!

HAHAHA, SUDDENLY LEAVING SCHOOL WITHOUT PERMISSION...

...WHAT? WHAT'S WRONG WITH HER...?

THESE PAST FEW DAYS ARE BECOMING BLURRED, AS IF THEY WERE A DREAM

AND THE FACT THAT VIVI AND FELTEN AND RANKO-CHAN WERE AT SCHOOL

THE CHERRY BLOSSOM TREE THAT WAS SO BIG

LIKE THEY'RE MISTING OVER, AND I CAN'T REMEMBER THEM

I JUST CAN'T REMEMBER!
EVEN THOUGH HANA REALISED SOMETHING IMPORTANT
EVEN THOUGH I GET THE FEELING VIVI SAID SOMETHING REALLY IMPORTANT TO ME
VIVI-SAMA!
I'LL GO PREPARE A MEAL!
YEAH
YEAH... I WOKE UP EARLY, SINCE I'VE BEEN PLAYING TEACHER THESE PAST FEW DAYS... GAH.
YOU'RE UP EARLY!

.....I WONDER IF THE CHERRY BLOSSOM TREE WILL DIE TOO, IF I TOUCH IT?
DUNNO.
SIGH

"I WANT TO BE WITH YOU FOREVER"

I SAID IT TO LIFT THE SPELL, BUT...

WHAT WAS I BLURTING OUT?

はー!

ドン!!

"I...

AND WHAT ELSE WAS I ABOUT TO BLURT OUT?

.....I'M GLAD HANA FORGOT...

I'M BACK, TONI.

EH!? HANA-SAMA!?

WHAT ABOUT SCHOOL .....?

たたたた

I'M SCARED

VIVI

FROM EVERYONE, FROM HANA

THE MEMORIES OF YOU ARE DISAPPEARING

WHAT IF ONE DAY, ALL THE MEMORIES OF YOU INSIDE, HANA DISAPPEAR?

HI!

HI!

HI!

SNAP!

NGH

HANA
MIGHT_

HEY EH WHAT?

WHA IF?

WHA IF?

I DON'T KNOW WHAT I'D DO IF I FORGOT ABOUT YOU...

I DON'T KNOW WHAT I'D DO IF YOU ERASED ALL OF HANA'S MEMORIES

AND WENT BACK TO THE DEMON WORLD...

...IDIOT, WHY WOULD I ERASE YOUR MEMORY?

すぐ"

HANA DID HORRIBLE THINGS TO YOU...I THOUGHT YOU MIGHT HATE HANA...

BUT...

I TOLD YOU I ALREADY FORGAVE ALL THAT, DIDN'T I?

BUT...

GEEZ, HOW MANY TIMES ARE YOU GONNA MAKE ME SAY IT?

I TOLD YOU

I WANT TO BE WITH YOU FOREVER.

.....EH

EH

EH

H...HUH?
OH YEAH.

REMEMBERING

IS THIS WHAT HANA FORGOT?

.....

YOU NEVER SAID THAT!!

Y—

DON'T MESS WITH ME, SAYING YOU FORGOT.

YEAH I DID.

ちゅっ

HANA WAS THINKING SO HARD JUST NOW, AND... U...WA...

CONFUSED

OH, NOTHING.

VI... VIVI? WHAT WAS THAT!?

おたよりください

原稿中の息抜きに、みんなでシャボン玉しました。久しぶりで楽しかったです。

新宿先
〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社
花とゆめ 編集部 書 久米先生係

BECAUSE I'LL BURN THEM INTO MY EYELIDS AND MY EARS AND MY WHOLE BODY

VIVIDLY

Y-

YOU SAID IT WAS OKAY IF IT WAS ON THE CHEEK.

!!!

WHA? I HEAR YOU LEFT SCHOOL EARLY?

HAHAHA, YOU SHOULDN'T DO THAT!

VIVIDLY

7月4日発売 15号 にコゴく

CREDITS

Thank you for reading this
chapter of **Hana to Akuma,**
brought to you by
Kokoro no Oasis scans.
If you enjoyed it, please support the author
by purchasing the original work.
Visit us at
http://community.livejournal.com/K_n_O
for the most recent
releases!

花と悪魔

episode.31

お友達♪と割りきるには
近すぎる2人の距離。

The distance between them,
too close to be simply
considered as friends♪

音久無 presented by Hisamu Oto

●HC『花と悪魔』最新6巻、7/17(金)発売です！●

THAT

ANI
THA
SIGH

ARE STUCK
TO THE
BACK OF
MY EYELIDS
AND WON'T
COME OFF

VIVIDLY

あらすじ＆人物紹介

VIVIDLY
MOMO!
DON'T COMPLAIN!
GO PEDDLE FLOWERS IN TOWN!!!
I'M AT THE AGE WHERE I HAVE LOTS OF WORRIES.
AT LEAST LET ME REST ON MY DAYS OFF, STUPID SIS.
YOU! DON'T JUST LIE AROUND JUST COS YOU HAVE A DAY OFF! HELP OUT WITH THE SHOP!
.....

MY STUPID SISTER!

~~~~!!

IF HANA WILL GO BACK TO NORMAL I'LL DO ANYTHING I CAN!

COME ON, GET CHANGED!!

I WAS EVEN MADE TO DRESS UP LIKE THAT..

.....IN THE END, I JUST HELPED HANA AND VIVI MAKE UP.

ゃさ

ゃさ
~~~~

とうとう…!!?

ビビとはな、一線を超える！

魔界に囚われたビビを救えるのは「はな」だけ。そのために「はな」が持けた「モノ」とは…!?

ビビ＆はな急接近!!

HC最新⑤巻

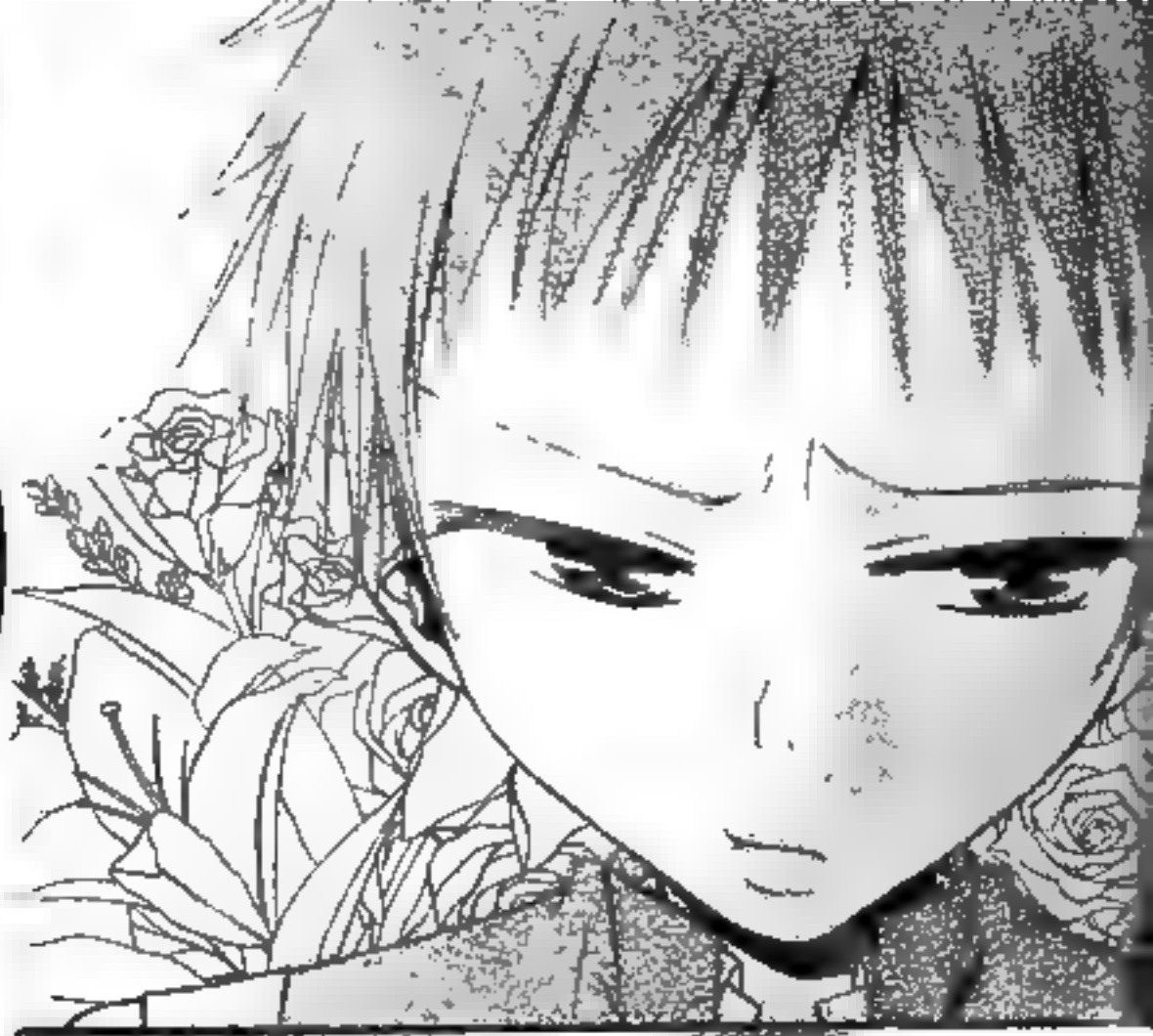
花と悪魔

by Hisamu Oto

7/17㊎発売♥

ビビ助けて！

魔王ルシファエルもはなに手を出す!?



DON'T CALL ME MOMO-CHAN

I'M SELLING FLOWERS.

CAN'T YOU TELL?

HUH?

GAH!? WHO'S LO...

THIS IS SIMPLY WHAT THEY CALL LOVE-SICKNESS.

OH- IT'S OKAY, TSUBAKI.

WHAT ARE YOU SULKING ABOUT?!

.....I DON'T THINK YOU'LL BE ABLE TO SELL ANY.

WHO CARES.

DID SOMETHING HAPPEN WITH HANA?

"TAKEN"?

DOES HANA HAVE A MAN OR SOME-THING?

W-W-WHA...

WHAT ARE YOU SAY... WHAT ABOUT HANA?

WOW, TSUBAKI, HOW DID YOU KNOW!?

THAT MOMO'S IN LOVE WITH THAT STUPID GIRL WHO'S ALREADY TAKEN.

..... HUH?

MOMO'S TOO EASY TO SEE THROUGH!

OH? EVERY-ONE'S ALL TOGETHER. WHAT'S UP?

MOMO!

YOU'RE SELLING FLOWERS AGAIN!

HANA!

"FLORIST"

DON'T LOAF AROUND, SELL FLOWERS,

REN-CHAN, THAT'S THE GUY!?

YEAH. I'VE SEEN HIM HEAPS OF TIMES WITH AYAME-SAN

AND HE'S THE ONE HANA-CHAN LIKES!!

EH——

TSUBAKI-CHAN!?

HIS AGENDA

VIVI, ARE YOU SLEEPY?

HM-

くぁ…

!!

PLEASED TO MEET YOU. I'M HANA-SAN'S CLASSMATE, TSUBAKI NISHIJIMA. THANK YOU FOR TAKING CARE OF HER.

NO, THANK YOU FOR TAKING CARE OF HANA.

AH... I'M VIVI AKUMA.

AKUMA... ARE YOU TWO SIBLINGS?

!

YEAH! VIVI IS HANA'S OLDER BRO.....

.....IS WHAT WE'RE SAYING, BUT

I FOUND HANA WHEN SHE WAS A BABY AND RAISED HER AT HOME, SO WE'RE NOT RELATED BY BLOOD.

NAW, YOU'RE SO MUCH LIKE A PUPPY

TSUBAKI, HANA WOULD PREFER TO BE A CAT.....

HANA, YOU WERE A STRAY PUPPY!

EH-

.....IT DOESN'T MATTER WHICH...

THERE THERE...

EH

BYE-

BYE GUYS!!

OH, YEAH!

HANA, LET'S GO. WE CAME TO GO SHOPPING, RIGHT?

....SAY, MOMO,

TH-THANKS!!

GOOD LUCK SELLING FLOWERS!

MOMO

DON'T SAY THAT WITH A STRAIGHT FACE!!!

ARE YOU TRYING TO BEAT *HIM*?

WELL, EXCUSE ME FOR BEING SHORT !!!

AND HE'S SUPER TALL TOO.

NO WAY, IT'S HOPELESS. IT'S LIKE THERE'S SOME-THING EVIL EMANATING FROM HIM.

HOPE-LESS ...

THAT'S ...

I'LL SHOOT UP AND OVERTAKE HIM...

IN 3... OR 5 YEARS,

I'M MOVING! YOU GUYS ARE INTERFERING WITH BUSINESS. DON'T FOLLOW ME!

HUH? MOMO-CHAN, WHERE ARE YOU GOING?

EH-

SHALL I MAKE YOU GROW?

AH- COME ON! HURRY UP AND GROW, STUPID BODY!

EH

HI

I CAN FULFILL THAT WISH FOR YOU.

I'M SAYING

YOU....!

Y...

FUFUFU YES, BECAUSE OF THE CAT SMOKE BOMBS THAT VIVI'S GANG SCATTERED AT THE DEMON KING'S WEDDING CEREMONY

DEMON KING?

I LOOK LIKE THIS AGAIN..... THAT BASTARD.

01, HEY DON'T SAY IT LIKE IT'S MY TRADEMARK!

I JUST HAPPEN TO LOOK LIKE THIS EVERY TIME I SEE YOU!

DON'T MESS WITH ME, HUMAN!

THE GUY WITH THE CAT EARS WHO WAS AT VIVI'S HOUSE!

ANY-WAY,

I'M SAYING THAT I'LL TEMPORARILY MAKE YOU GROW.

GIVE IT A GO. STEAL THAT LITTLE GIRL AWAY FROM VIVI.

...

YOU SAID SO YOURSELF, RIGHT? IF YOU GROW TALLER, YOU'LL BE ABLE TO SEDUCE THAT LITTLE HUMAN GIRL.

OHH A CAT!

THIS IS A SECRET POTION I BORROWED WHILE VIVI WAS OUT. IF YOU DRINK THIS, YOU'LL SHOOT UP REALLY TALL!

777777

REALLY TALL...

TALL.....

THEN, HANA MIGHT LOOK MY WAY FOR A BIT

I CANT REACH...

VI...

THIS ONE?

おたよりください

近所にアイスクリーム屋さんが欲しいです。ソフトクリーム屋さんはあるのになぁ。

〒101-0063
東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社
まんが夢時間部 藤 久美先生係

HN.

MO...MO?

EH?

!

NO..... UM, I'M.....

ACK!

BUT HE'S SO BIG..

YOU CAN TELL?!

YOU'RE THE SPITTING IMAGE OF HIM!

OH... REALLY?

AND...

UM...

HOW AM I MEANT TO SEDUCE HER!!?

H-

MOMO'S COUSIN!

!

DID SOMETHING HAPPEN TO MOMO!?

EH!?

AH...UM, I NEED TO TALK WITH YOU ABOUT MOMO.....

カラ

カラ

AH...UM, ANYWAY, CAN YOU COME WITH ME FOR A BIT!?

EH...

GOGO ほのぼの

花と高尾さ. 最高ケナ なごみまち!!

WHAT IS THIS!?
WHAT DO I DO!?
WHERE SHOULD I GO!?
WHAT SHOULD I SAY!?
WHAT ON EARTH!?
AM I DOING?
HM. COUSIN...

DID SOME-THING HAPPEN TO MOMO !?

IS HE OKAY!?

COUSIN?

WHAT AM I DOING?

I'M..... SO UNCOOL

WHAT IS THIS?

LYING TO HANA, MAKING HER WORRY AND DRAGGING HER AROUND

WHAT IS THIS?

COUSIN ...?

.....HANA, SORRY, I LIED.

EH ?

ACTUALLY, MOMO ASKED ME

TO SHOW YOU THIS SECRET PLACE UP AHEAD.

WOW! IT'S SO PRETTY!

THIS IS A SIGHT YOU CAN ONLY SEE IN THIS SEASON.

THANK YOU, COUSIN!! MOMO!!

I CAN'T THINK OF ANY WORDS TO MAKE HANA HAPPY

NO MATTER HOW MUCH TALLER I GROW.

THIS IS ALL FOR NOW

THIS IS MY BEST EFFORT

WOW! THANK YOU!

I HAVE TO GO.

GOTTA GET BACK HOME.

I GO THIS WAY.

OKAY, THANKS FOR TODAY!

SEEYA, HANA.

YEAH. HANA HAS TO GET HOME TOO.

I WONDER IF VIVI'S FINISHED TOO.

IN A FEW YEARS.
LET'S MEET AGAIN

EH.....

WHY IN A FEW YEARS?

IS HE GOING FAR AWAY?

I WAS A SHORT DREAM

HUH? *MOMO NIGOU?*

YEAH!

HE WAS

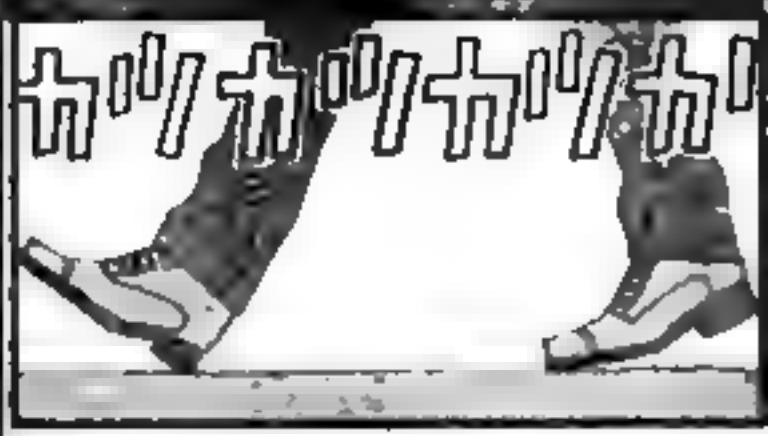
MOMO'S COUSIN. I FORGOT TO ASK HIS NAME, SO 'MOMO NIGOU'.

KINDA COOL.

HE WAS TALLER THAN MOMO

AND HIS HAIR WAS LONG-ER

I WONDER IF MOMO WILL LOOK LIKE THAT IN THE FUTURE?



AH!!

YOU TOUCHED THE FLOWERS!

VIVI

YOU IDIOT !!!

TODAY RATHER THAN YESTERDAY. TOMORROW RATHER THAN TODAY

ちょっぴりオトナになった桃。男らしいね。

?

?

VIVI?

I'LL ETCH THEM VIVIDLY

VIVIDLY

USELESS HUMAN BRAT! YOU'RE REALLY USELESS!

MOMO! YOU LEFT THE BASKET SOME-WHERE AGAIN!

OH

花とゆめ 17号 (8月5日発売)にゴゴく

NOTICE

Dear Readers,

The image below was scanned from the recently released Hana to Akuma Volume 5, featuring Oto-sensei's initial sketches of the main characters, along with the 'official' spellings of their names! By popular demand, we will be using these spellings in our translations from now on.

Thank you and happy reading!

KOKORO NO OASIS

地上に降りた悪魔のナイショ生活

花と悪魔

はなとあくま

episode.35

少女から、すこしずつ、改良して…

満開の笑顔は、もうすぐそこ

音久無

Presented by Hisamu Oto

HC「花と悪魔」①～⑤巻、大好評発売中！
最新⑤巻の表紙はルシフェル＆はな！

ELLINOR, COME HAVE A LOOK AT THIS.

WHAT IS IT, FATHER?

I KIND OF HAD AN INKLING, BUT

I MIGHT BE AN IDIOT

エリノア　魔界から来たフェルテンの婚約者。

あらすじ＆人物紹介

ノルテン

ビビの友達悪魔。婚位は男爵。常にビビの家に入り浸っている。女好き。

ビビ

魔界から人間界に遊びに来た悪魔。魔界の行くえを担う大悪魔で公爵。

はな

赤ん坊の頃、ビビに拾われた人間の女の子。14歳。花のような笑顔が魅力。

悪魔ビビは人間界で拾ったはなと同居中。「花」に触れると枯らしてしまう体質を持つ悪魔。ビビは同じ名前のはなを大切に思うあまりなかなか触れようとしません。それがいつも寂しいはな。▶はなに横恋慕中の桃は、秘薬を使い長身の「桃一號」に変身。はなに、自分は「桃の従兄弟」と偽ります。しかし、身体だけ大きくなってもはなを喜ばせられないと気付いた桃。今できるせいっぱいとして　はなを秘密の場所に連れ出し、笑い[illegible]を見せてあげたいの[illegible]。

HE'S A CANDIDATE TO BE YOUR NEW FIANCE.

THIS IS BARON WERNHARD.

I ALREADY HAVE A FIANCE, VELTEN!

HUH!? WHAT ARE YOU SAYING !?

IT'S NONE OF YOUR BUSI-NESS !!!

IF YOU WAIT ANY LONGER, YOU'LL BE TOO LATE GETTING MARRIED!

DADDY CAN'T TAKE ANY MORE!

FOR HIM TO STILL NOT FIND IT IN HIMSELF TO SETTLE DOWN AND GET MARRIED, HE MUST JUST BE FOOLING AROUND.

BUT HE LEFT YOU, MY DEAR ELLINOR, FOR 50 YEARS... AND TO TOP IT ALL OFF,

ANYWAY, LOOK! BARON WERNHARD INVITED YOU TO A PARTY.
GO, OKAY?
N-O! I WON'T MARRY ANYONE EXCEPT VELTEN!
...AH, JUST AS I THOUGHT. I AM AN IDIOT.
AH...
DOCTOR, YOU CAN'T.
NO...
花とゆめコミックス
大好評発売中
花と悪魔 ①～⑤巻
大悪魔 ビビが拾った人間の赤ちゃん。はなと名付け、育てられた女の子は…!?
音久無

YOU LOOK LIKE YOU'RE ENJOYING YOURSELF, VELTEN.
YOU CAN'T, DOCTOR VELTEN.
ELLINOR-SAN IS LOOKING.
HM?
H...HEY, WELCOME BACK, ELLINOR. YOU WERE QUICK!
WHAT DID YOUR FATHER HAVE TO SAY?
WELL, ...YES,
IT

WASN'T ANYTHING IMPORTANT ☆

!!

AHww GEEZ!

I TAKE MY EYES OFF HIM FOR ONE SECOND AND HE'S ALL TOUCHY-FEELY WITH ANOTHER GIRL...

ELLI-NOR ...

NO! THAT IDIOT!
IDIOT
I FORCE THEM ON HIM, THOUGH!
WON'T SAY NO TO ANY THAT COME MY WAY☆
WHEN HE WON'T EVEN GIVE ME ONE KISS!
.....EH!!? HE DOESN'T KISS YOU!!?
ELLINOR, CALM DOWN!
ADULTS ARE COMPLI-CATED...
すと
IN THE END, I'M ONLY A FIANCEE... I CAN'T BECOME HIS GIRLFRIEND.
EH!? HANA THOUGHT YOU TWO WERE BOYFRIEND AND GIRL-FRIEND!
IT'S JUST AN ACT.
EH
...MAYBE IT'S ABOUT TIME.

MAYBE I'LL GO MEET HIM.
THE BARON.
HEY HANA-CHAN. I'VE COME FOR A VISIT!
VELTEN YOU IDIOT!

ELLINOR'S GOING TO A PARTY WITH ANOTHER MAN, YOU KNOW!?

GO STOP HER, VEL-TEN!

COS YOU'RE BEING MEAN TO ELLINOR!

BUT YOU ARE AN IDIOT.

THE FIRST THING YOU SAY IS "IDIOT"? OUCH! HAHAHA

I CAN'T DO THAT, HANA-CHAN.

I HAVE NO RIGHT TO STOP HER.

I CAN'T RETURN HER FEELINGS.

毎日暑いですね…
真冬から
暑中お見舞い申し上げます！
やれば出来る子の私は、楽勝ー(??)で期末も乗り切り いよいよ夏休み突入!!!
バカンスを前に
あんなコト…こんなコトを
妄想中…♡
エヘっ♡
真冬のめくるめく
夏休み休暇が読める
by IZUMI TSUBAKI
俺様ティーチャー
花とゆめ18号
(6/20発売)開始!!!
RIGHT, ELLINOR?
!
YEAH, YOU'RE RIGHT.
BUT, VELTE...
IT'S OKAY, HANA.
ELLI-NO...
そっ
I'M SORRY FOR MAKING YOU LISTEN TO MY COMPLAINTS.
THANKS.

I DON'T EVEN KNOW WHAT TO SAY
TO HAVE STILL BEEN HOPING FOR HIM TO HOLD BACK FOR ME EVEN NOW...
ELLINOR, LET ME INTRO-DUCE YOU.
HOW STUPID AM I?

THIS IS DADDY'S BEST FRIEND'S SON, VELTEN.
HE'S YOUR FUTURE HUS-BAND!
H-HELLO! I'M ELLINOR!
BEAUTIFUL BLOND HAIR, DEEP BLUE EYES LIKE GLASS GEMS, PORCELAIN WHITE SKIN....
THAT CHILD, WHO WAS SO LIKE A DOLL

PRODUCED A CAREFREE SMILE, SOMEWHAT UNBECOMING OF HIS APPEARANCE

HELLO, ELLINOR!

FOR MY YOUNG SELF, THAT WAS THE BEGINNING OF LOVE

HOW SHALLOW; HOW SIMPLE-MINDED

THE BEGINNING OF A LONG, FRUITLESS, UNREQUITED LOVE

...I WONDER IF I WAS A BIT TOO COLD AND SAID TOO MUCH?

OH?

FAITHFUL, HUH...

BUT, ELLINOR... I WANT HER TO BE HAPPY

WITH A NICER, MORE FAITHFUL GUY, NOT SOMEONE LIKE ME.

HERE.

?

I GOT TONI TO DO SOME RESEARCH EARLIER.

SO, WHAT DO YOU PLAN ON DOING?

W-

THAT'S HOW IT IS. BE HAPPY, VELTEN. IN THE END, ELLINOR WAS CAUGHT BY A GUY JUST LIKE YOU.

BUT BEHIND ALL THAT HE'S FAMOUS FOR BEING A WOMAN-ISER...

SEEMS TO BE A VERY SENSIBLE PERSON.

BARON WERN-HARD

W-W-W-WHAT ARE YOU SAYING, VIVI?
I JUST COM-PLETELY TURNED HER DOWN!
I-I-I-I'M NOT IN THE POSITION TO SAY ANYTHING NOW.....
...WELL, DON'T WORRY. AT BEST SHE'LL JUST BE TOYED WITH AND DUMPED.
IT'S NOTHING TO LOSE SLEEP OVER.
.....
SUPER SADIST

VEL-
TEN!
WE'LL GO TO THE PARTY ELLINOR'S GOING TO TOO!
HANA-CHAN
NO, I DON'T HAVE THE RIGHT TO...
NOT YOU, VELTEN.

HANA'S WORRIED.
HANA'S SAYING SHE WANTS TO GO.
I WANT TO GO SEE HOW SHE IS.
I'M WORRIED.
YES-TERDAY ELLINOR WAS CRYING.
BUT I'M SCARED OF GOING TO THE DEMON WORLD ALONE,
SO PLEASE, VELTEN,
COME WITH ME?

YES.

THANK YOU, HANA-CHAN.

EH!?

AH... UM...

WHAT SORT OF PARTY WAS SHE INVITED TO ANYWAY?

OI, HEY, WHAT ARE YOU DOING, DECIDING THINGS ON YOUR OWN?

A TEA PARTY AT MR DEMON KING'S CASTLE!

LET GO!

GOT AN INVITA— TION!!

HANA ALSO

AH... BACK THEN, HUH?

WHEN I CAME BACK, IT HAD BEEN LEFT IN HANA'S ROOM WITH A LETTER FROM GILBERT-SAN.

THAT TIME THAT I HAVE NO MEMORY OF, I GUESS.

WHEN DID YOU GET THIS!?

GIL- BERT!?

AND I DIDN'T WANT TO GO THERE AGAIN.
IT'S JUST, I'M KINDA SCARED OF THE DEMON WORLD
HOW COME YOU DIDN'T SAY ANYTHING SOONER!?

...BUT NOW YOU DO?

YEAH!!
I'M WORRIED ABOUT ELLINOR!!

I'M WOR-RIED ABOUT YOU.
EH!?
FINE. I'LL GO TOO.
!!!

WELCOME.

WHY, IT'S VIVI-DONO.

FANCY THE KING'S GUARD WELCOMING US, GILBERT.

TODAY'S TEA PARTY IS A SPECIAL PARTY TO WHICH SOME OF THE HIGHEST RANKED DEMONS ARE INVITED... WE CAN'T INSULT THEM, SO...

PLEASE SHOW ME YOUR INVITATIONS

... I BEG YOUR PARDON.

BUT DO YOU ONLY HAVE THE ONE INVITATION?

?

YEAH.

THAT'S A PROBLEM.

WITH THIS INVITATION, THE ONLY PEOPLE WE CAN LET IN ARE

THE INVITEE AND ONE GUEST, A TOTAL OF TWO PEOPLE.

IN OTHER WORDS,

EITHER VIVI-DONO

OR VELTEN-DONO.

I CAN ONLY LET ONE OF THEM IN.

WHA!?

DON'T MESS WITH ME.

I'M NOT MESSING WITH YOU. IT'S WRITTEN RIGHT HERE AT THE BEGINNING.

I DIDN'T READ IT!

PLEASE READ IT.

IF YOU HAD THE INVITATION THAT WAS ADDRESSED TO YOU IN THE FIRST PLACE, YOU ALL COULD HAVE ENTERED.

BUT YOU BURNT IT YOURSELF, DIDN'T YOU?

IT'S A
"LOVE LETTER"
FROM
LUCIFER"

THAT?!!

? BUT NOTHING WILL HAPPEN IF VELTEN DOESN'T GO!

?

YOU FLAT-OUT CHOSE HIM!?

HE SET ME UP! DAMN OLD GEEZER!

I'LL BE LONELY WITHOUT YOU, VIVI, BUT HANA WILL DO HER BEST!

THEN LET'S GO, VELTEN!

EH

THEN LET'S GO.

ガラガラ

ガラガラ

.....

ガラガラ

OH YEAH.

A MESSAGE FROM LUCIFER-SAMA.

"YOU CAN LET HIM IN AS A 'SERVANT'"

HE SAYS.

カ

...UM... BARON,

WHY DID YOU BRING ME TO SUCH A DESERTED PLACE?

AH, I'M SORRY. I JUST WANTED TO GET TO KNOW YOU A BIT BEFORE THE PARTY STARTED...

YOU BROUGHT ME ANOTHER ONE OF THESE SORTS OF MEN!?

FATHER

OH MY.

IT'S LIKE I'M GOING TO BE SUCKED INTO THOSE JET-BLACK EYES!

OH?

A BEAUTY, JUST LIKE THEY SAY.

MISS ELLINOR

FANCY MEETING YOU HERE, ELLINOR!

ELLINOR, YOU LOOK SO PRETTY!

EX-FIANCE.

VELTEN? AH, SO HE'S THE INFAMOUS

VEL-TEN

HANA!

大変に遅くなってしまいましたが、5巻出ています！　どうぞよろしくお願いいたします。

〒101-0003 東京都千代田区一ツ橋2-2-2 白泉社 プリンセスコミックス編集部 ■ 久真先生宛

GOGO 花の巻

エリアちゃうかわいいよ！ 高岡 M・S

EH...

WAI...

THE PARTY'S ABOUT TO START!

LET'S GO, EVERY-ONE.

OH, WELL. SHALL WE GO?

HANA... YOU BROUGHT HIM ALONG FOR ME?

YOU... CAME? VELTEN...

I FEEL KINDA SMALL.

IT REALLY IS JUST A FEW HIGH-CLASS DEMONS AND THEIR WIVES, HUH.

UGH

YOU'RE FAMOUS, HANA-CHAN!

DOES HANA STINK LIKE A HUMAN?

SINCE YOU'RE THE GIRL WHO NEARLY BECAME THE KING'S BRIDE.

YES, I

DON'T TELL ME YOU FORGOT THAT YOU REJECTED ME.

LADIES AND GENTLE-MEN.

THANK YOU FOR GATHERING HERE TODAY.

SWEET OF YOU TO COME, HANA.

MR DEMON KING!

YOU DON'T HAVE TO BE SO CAUTIOUS.

カリ

ピク

ピク

ピク

ピク

THAT'S... VIVI-SAMA!?

VIVI-SAMA'S THE FOOT-MAN!?

LET THE PARTY BEGIN!

NOW, LADIES AND GENTLE-MEN,

はなを心配するあまり、苦手な魔王・ルシフェルの言いなりになるヒヒ。どうなる魔界のお茶会!?

8月20日発売 18号 にコゴく

CREDITS

Thank you for reading this chapter of **Hana to Akuma**, brought to you by **Kokoro no Oasis scans**.

If you enjoyed it, please support the author by purchasing the original work.

Visit us at

http://community.livejournal.com/k_n_o

for the most recent releases!!